Nations Unies ST/sg/ser.e/919



Distr. générale 21 novembre 2019 Français

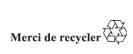
Original: anglais

Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique

Renseignements fournis conformément à la Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique

Note verbale en date du 14 novembre 2019, adressée au Secrétaire général par la Mission permanente de l'Allemagne auprès de l'Organisation des Nations Unies à Vienne

La Mission permanente de l'Allemagne auprès de l'Organisation des Nations Unies à Vienne a l'honneur de communiquer, conformément à l'article IV de la Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique (résolution 3235 (XXIX) de l'Assemblée générale, annexe), des renseignements concernant les objets spatiaux lancés par l'Allemagne (voir annexe).





#### Annexe

# Données relatives à l'immatriculation d'objets spatiaux lancés par l'Allemagne\*

#### CarboNIX

### Renseignements fournis conformément à la Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique

Indicatif international du Comité

de la recherche spatiale

2019-038U

Nom de l'objet spatial CarboNIX
Indicatif national/numéro D-R075

d'immatriculation

État d'immatriculation Allemagne

Autres États de lancement Équateur, Estonie, États-Unis d'Amérique,

Fédération de Russie, Finlande, France, Israël, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande

du Nord, Suède, Tchéquie et Thaïlande

Date et territoire ou lieu de lancement 5 juillet 2019 à 5 h 41 mn 46 s UTC ; Cosmodrome

de Vostochny (Fédération de Russie)

Principaux paramètres de l'orbite

Période nodale 95 minutes
Inclinaison 97,5 degrés
Apogée 546 kilomètres
Périgée 514 kilomètres

Fonction générale de l'objet spatial CarboNIX est un mécanisme d'éjection de satellite.

Il fait appel à de nouvelles techniques pour réduire le risque d'endommagement des charges utiles optiques et des composants électroniques sensibles. De plus, il est doté d'un nouveau système à ressort qui permet de pousser le satellite et de le détacher

avant que des chocs n'adviennent.

### Renseignements supplémentaires communiqués volontairement en vue de leur inscription au registre des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique

Propriétaire ou exploitant

de l'objet spatial

EXOLAUNCH GmbH

Site Web www.exolaunch.com/Carbonix.html

Lanceur Soyuz 2.1b Fregat-M

Autres renseignements L'objet lancé est un microsatellite en forme

de cube (40 cm³, 30 kg) équipé de capteurs permettant d'expérimenter et d'analyser la fonctionnalité du nouveau système de séparation.

2/4 V.19-11036

<sup>\*</sup> Ces renseignements ont été communiqués au moyen du formulaire établi conformément à la résolution 62/101 de l'Assemblée générale; leur présentation a été modifiée par le Secrétariat.

#### **EXOCONNECT**

### Renseignements fournis conformément à la Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique

Indicatif international du Comité

de la recherche spatiale

2019-038

Nom de l'objet spatial EXOCONNECT

Indicatif national/numéro

d'immatriculation

D-R076

État d'immatriculation Allemagne

Autres États de lancement Équateur, Estonie, États-Unis, Fédération

de Russie, Finlande, France, Israël, Royaume-Uni,

Suède, Tchéquie et Thaïlande

Date et territoire ou lieu de lancement 5 juillet 2019 à 5 h 41 mn 46 s UTC ; Cosmodrome

de Vostochny (Fédération de Russie)

Principaux paramètres de l'orbite

Période nodale 95 minutes
Inclinaison 97,49 degrés
Apogée 544 kilomètres
Périgée 515 kilomètres

Fonction générale de l'objet spatial EXOCONNECT est un satellite de démonstration

de technologies destiné à l'expérimentation de nouveaux réseaux déployables, d'un récepteur de signaux émis par l'Internet des objets et d'un récepteur de surveillance-transmission dépendante automatique (ADS-B) de deuxième génération construit par German Orbital Systems. L'exploitant a déclaré que le satellite doit donner accès à la fonctionnalité de radio D-Star, qui sera mise à la disposition des radioamateurs une fois que seront achevés les essais en vol des systèmes

de démonstration de technologies.

Renseignements supplémentaires communiqués volontairement en vue de leur inscription au registre des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique

Propriétaire ou exploitant

de l'objet spatial

German Orbital Systems GmbH

Site Web www.orbitalsystems.de/

Lanceur Soyuz 2.1b Fregat-M

V.19-11036 3/4

#### **D-Star One LightSat**

### Renseignements fournis conformément à la Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique

Indicatif international du Comité

de la recherche spatiale

2019-038H

Nom de l'objet spatial D-Star One LightSat

Indicatif national/numéro

d'immatriculation

D-R077

État d'immatriculation Allemagne

Autres États de lancement Équateur, Estonie, États-Unis, Fédération

de Russie, Finlande, France, Israël, Royaume-Uni,

Suède, Tchéquie et Thaïlande

Date et territoire ou lieu de lancement 5 juillet 2019 à 5 h 41 mn 46 s UTC ; Cosmodrome

de Vostochny (Fédération de Russie)

Principaux paramètres de l'orbite

Période nodale 95 minutes
Inclinaison 97,49 degrés
Apogée 544 kilomètres
Périgée 515 kilomètres

Fonction générale de l'objet spatial D-Star One LightSat est un satellite

de démonstration de technologies. À long terme, il est potentiellement destiné à faire partie d'un système d'opérateurs au service des radioamateurs.

## Renseignements supplémentaires communiqués volontairement en vue de leur inscription au registre des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique

Propriétaire ou exploitant

de l'objet spatial

German Orbital Systems GmbH

Site Web www.orbitalsystems.de/

Lanceur Soyuz 2.1b Fregat-M

Autres renseignements D-Star One LightSat est un satellite

de démonstration de technologies destiné à l'expérimentation d'un récepteur ADS-B

de deuxième génération et d'un émetteur-récepteur

compatible D-Star (produits de l'exploitant).
L'exploitant a déclaré que le satellite devait
permettre aux radioamateurs d'avoir accès à
la fonctionnalité de radio D-Star dès que
seront achevés les essais de démonstration

de technologies.

4/4 V.19-11036